

France-Créteil: Telephone and data transmission services

OJ S 144/2021 28/07/2021

Contract notice**Services****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Département du Val-de-Marne

Postal address: Direction des services de l'environnement et de l'assainissement

Town: Créteil

NUTS code: FR107 Val-de-Marne

Postal code: 94054

Country: France

E-mail: DSEA-Fax-SGFM.Marche@valdemarne.fr**Internet address(es):**Main address: <http://www.valdemarne.fr>Address of the buyer profile: <http://www.valdemarne.fr/marchespublics>**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: [https://marches.maximilien.fr/?page=entreprise.](https://marches.maximilien.fr/?page=entreprise.EntrepriseAdvancedSearch&AllCons&id=793464&orgAcronyme=a8z)

[EntrepriseAdvancedSearch&AllCons&id=793464&orgAcronyme=a8z](https://marches.maximilien.fr/?page=entreprise.EntrepriseAdvancedSearch&AllCons&id=793464&orgAcronyme=a8z)

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: [https://marches.maximilien.fr/?page=entreprise.](https://marches.maximilien.fr/?page=entreprise.EntrepriseAdvancedSearch&AllCons&id=793464&orgAcronyme=a8z)

[EntrepriseAdvancedSearch&AllCons&id=793464&orgAcronyme=a8z](https://marches.maximilien.fr/?page=entreprise.EntrepriseAdvancedSearch&AllCons&id=793464&orgAcronyme=a8z)

Electronic communication requires the use of tools and devices that are not generally available. Unrestricted and full direct access to these tools and devices is possible, free of charge, at: <https://www.maximilien.fr>

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Mise en œuvre d'un service de réseau de communication pour les stations électromécaniques et les points de mesure avec les différents systèmes de supervision associés

Reference number: DSEA21-03

II.1.2.

Main CPV code

64210000 Telephone and data transmission services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Mise en œuvre d'un service de réseau de communication pour les stations électromécaniques et les points de mesure avec les différents systèmes de supervision associés.

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 1 244 000,00 EUR

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

Maximum number of lots that may be awarded to one tenderer: 2 The contracting authority reserves the right to award contracts combining the following lots or groups of lots:

Néant.

II.2. Description**II.2.1. Title**

Mise en œuvre d'un service de réseau informatique privé de communication entre les stations électromécaniques et le système de supervision Valerie

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

72315000 Data network management and support services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FR107 Val-de-Marne

Main site or place of performance: Val-de-Marne.

II.2.4. Description of the procurement

Le système «Valerie» (Val-de-Marne exploitation et régulation informatisée des effluents) est le système de supervision centralisée informatique de la Direction des services de l'environnement et de l'assainissement (DSEA) du Département du Val-de-Marne. Ce système permet de télésurveiller et télégérer, en temps réel, les équipements électromécaniques des stations d'assainissement réparties sur tout le territoire du département.

Cet accord-cadre a pour objet les fournitures:

- d'un service de réseaux privés virtuels (dits «VPN» — Virtual Private Network) appelés «vitae» et «voisin», respectivement servant pour l'acquisition de données des stations électromécaniques d'assainissement raccordées au système central de télégestion Valerie et pour la communication des sites centraux entre eux;
- des accès pour les connexions des stations d'assainissement et des sites centraux au réseau privé virtuel «vitae»;
- d'un accès fibre optique pour les connexions des sites centraux au réseau privé virtuel «voisin»;
- d'un accès fibre optique à Internet pour deux sites centraux, dédié à leur télémaintenance (TMA);
- de cartes SIM permettant l'accès à Internet via le réseau mobile, l'envoi de SMS et la communication au sein des VPN;

- d'un service de suivi d'exploitation, de suivi d'incidents et de suivi de demandes;
- d'un tableau de bord pluriannuel d'indicateurs afin de juger de la qualité du service. Les prestations à prévoir comprennent le basculement des réseaux (actuellement en adsl, SDSL, fibre optique et routeurs sans fil) de l'accord-cadre précédent vers le système propre du nouvel accord-cadre.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Valeur technique / Weighting: 55

Price - Weighting: 45

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 283 000,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 13

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

L'accord-cadre sera conclu pour une période à compter de la date de notification du contrat jusqu'au 31.12.2022. Il sera reconduit tacitement, pour une durée maximale d'un an, au 1er janvier suivant la fin de chaque période, sans que sa durée totale n'excède 4 ans. Le titulaire ne pourra s'opposer à cette reconduction.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Le montant de la valeur estimée correspond à la valeur estimée annuelle. Elle est donnée à titre indicatif et n'est pas contractuelle. Les montants annuels sont sans minimaux et sans maximaux. Le montant des commandes passées au cours de l'année N-1 pour le lot 1 est de 150 840 EUR HT.

II.2. Description

II.2.1. Title

Fourniture d'un service de réseau de télécommunication pour la collecte des données des points de mesure du réseau d'assainissement

Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

72315000 Data network management and support services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FR107 Val-de-Marne

Main site or place of performance: Val-de-Marne.

II.2.4. Description of the procurement

Le système «Valerie» (Val-de-Marne exploitation et régulation informatisée des effluents) est le système de supervision centralisée informatique de la Direction des services de l'environnement et de l'assainissement (DSEA) du Département du Val-de-Marne. Ce système permet de télésurveiller et télégérer, en temps réel, les équipements électromécaniques des stations d'assainissement réparties sur tout le territoire du département. Il permet également de visualiser, en temps réel, les données des points de mesure du parc dédié à l'autosurveillance dans un but d'améliorer la connaissance et faciliter les prises de décisions en termes de gestion des flux.

Cet accord-cadre a pour objet les fournitures:

- d'un service pour un réseau privé virtuel (dit «VPN» — virtual Private Network) appelé « autosurv» servant pour l'acquisition de données des points de mesure présents ou futurs raccordés au système central de Bonneuil 2;
- des accès pour les connexions des points présents ou futurs et du site central au réseau privé virtuel «autosurv»;
- d'un service de suivi d'exploitation, de suivi d'incidents et de suivi de demandes. Les prestations à prévoir comprennent d'une part le basculement des réseaux (actuellement en ADSL), de l'accord-cadre précédent vers le système propre du nouvel accord-cadre, et d'autre part, le passage de sites dont les données ne sont actuellement pas rapatriées en temps réel dans un système de type XDSL ou réseau sans fil.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Valeur technique / Weighting: 55

Price - Weighting: 45

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 28 000,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 12

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

L'accord-cadre sera conclu pour une période à compter de la date de notification du contrat, au plus tôt le 18.2.2022 jusqu'au 31 décembre de la même année. Il sera reconduit tacitement, pour une durée maximale d'un an, au 1er janvier suivant la fin de chaque période, sans que sa durée totale n'excède quatre ans. Le titulaire ne pourra s'opposer à cette reconduction.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Le montant de la valeur estimée correspond à la valeur estimée annuelle. Elle est donnée à titre indicatif et n'est pas contractuelle. Les montants annuels sont sans minimaux et sans maximaux. Aucune commande n'a été passée au cours de l'année N-1, pour le lot 2.

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Ne seront pas admises les candidatures qui ne seront pas recevables en application des articles R. 2142-1 à R. 2142-14, R. 2142-19 à 27, R. 2143-3 à R. 2143-16 du code de la commande publique et les candidatures ne démontrant pas l'aptitude à exercer l'activité professionnelle ou ne présentant pas de garanties professionnelles, techniques, économiques et financières. Les entreprises sont informées que la réponse est électronique; la signature de l'acte d'engagement n'est plus requise (elle reste permise) lors du dépôt de l'offre, elle sera demandée à posteriori à la seule entreprise retenue.

Le candidat individuel — ou les membres du groupement en cas de candidature groupée — produira une lettre de candidature (formulaire DC1) et une déclaration du candidat (formulaire DC2 — un formulaire pour chacun des membres du groupement en cas de candidature groupée). Il fournira également en annexe du DC2, les éléments listés à l'article 5.1 du RC. Les DC1 et DC2 sont disponibles gratuitement sur le site <http://www.economie.gouv.fr/daj/formulaires-declarationcandidat>

Ils peuvent également être établis sur format libre. Le pouvoir adjudicateur accepte également en lieu et place le Document unique de marché européen (DUME) accompagné des éléments listés au RC. Les entreprises de cinquante salariés et plus devront fournir le procès-verbal de la séance du comité économique et social tel que prévu aux articles 1 et 9 de l'ordonnance n° 2017-386 du 22.9.2017 relative à la nouvelle organisation du dialogue social et économique dans l'entreprise et favorisant l'exercice et la valorisation des responsabilités syndicales, obligatoire depuis le 1.1.2020.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

- déclaration concernant le chiffre d'affaires global et le chiffre d'affaires concernant les prestations objet du contrat, réalisées au cours des trois derniers exercices disponibles;
- déclaration appropriée de banques ou preuve d'une assurance pour les risques professionnels.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

- déclaration indiquant les effectifs moyens annuels du candidat et l'importance du personnel d'encadrement pour chacune des trois dernières années;
- liste des principales prestations effectuées au cours des trois dernières années, indiquant le montant, la date et le destinataire;
- déclaration indiquant l'outillage, le matériel et l'équipement technique dont le candidat dispose pour la réalisation du contrat;
- une copie de la licence d'opérateur de télécommunication ou une licence équivalente habilitant le candidat à fournir un service téléphonique au public au sens de l'article L. 34-1 du code des postes et des communications électroniques. À défaut de remise de cette licence, l'offre du candidat pourra être déclarée irrégulière et non régularisable.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Cette consultation comporte des conditions d'exécution à caractère environnemental dont le détail est indiqué dans le CCAP. Le respect de ces dispositions est une condition de la conformité de l'offre. Une offre comportant des réserves ou ne respectant pas ces conditions d'exécution particulières sera déclarée irrégulière au motif du non-respect du cahier des charges. En application des dispositions de l'article L. 2112-2 du code de la commande publique, le titulaire de l'accord-cadre aura l'obligation, dans le cadre de son exécution, de promouvoir l'emploi de personnes rencontrant des difficultés particulières d'insertion, dans les conditions précisées à l'article 2 du CCAP.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

Framework agreement with a single operator

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 10/09/2021 Local time: 16:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

French

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 5 (from the date stated for receipt of tender)

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 13/09/2021 Local time: 00:00

Information about authorised persons and opening procedure: Cette date est donnée à titre indicatif, la séance ne sera pas publique.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: yes

Estimated timing for further notices to be published:

Un nouvel avis d'appel public à la concurrence est susceptible d'être lancé au cours du second semestre 2025.

VI.3. Additional information

La consultation des avis, le retrait du DCE et le dépôt des questions éventuelles sont obligatoires sur le site <http://www.valdemarne.fr/marchespublics> — ou depuis le portail Maximilien <http://www.maximilien.fr>

Les entreprises disposent également d'une hotline au +33 176647408 pour l'assistance éventuelle au téléchargement. Il est fortement conseillé de s'inscrire lors du téléchargement du dossier de consultation pour être alerté des éventuelles modifications ou précisions sur les consultations téléchargées. La transmission des plis, obligatoire par voie électronique, s'effectue conformément aux articles R. 2132-1 à R. 2132-14 du code de la commande publique, sauf copie de sauvegarde (le cas échéant). Ils peuvent également transmettre, dans les délais impartis pour la remise des plis, une copie de sauvegarde. Cette copie de sauvegarde devra être transmise par tous moyens permettant de déterminer de façon certaine la date et l'heure de sa réception et d'en garantir la confidentialité.

Pour son envoi postal: Département du Val-de-Marne — direction des finances et de marchés — service des marchés — hôtel du Département — 94054 Créteil Cedex; pour son dépôt sur place (coursier, organisme spécialisé dans le transport express de plis et de colis), contre remise d'un récépissé: Département du Val-de-Marne — direction des finances et des marchés — service des marchés — immeuble Thalès — 1er étage — bureau n° 156 — 25 rue Olof Palme à Créteil, du lundi au vendredi de 9h00 à 12h00 et de 14h00 à 16h00.

Le pli cacheté, contenant la copie de sauvegarde portera les mentions suivantes: «Copie de sauvegarde — ne pas ouvrir, ainsi que l'intitulé de l'accord-cadre, le numéro du lot et le nom de la société expéditrice». La copie de sauvegarde dont l'avis de réception serait délivré après la date et l'heure limites précitées ou sous enveloppe non cachetée ne sera pas retenue. Les informations relatives aux sous critères d'attribution sont indiquées à l'article 7.2 du règlement de la consultation. Les sommes dues en exécution du marché seront réglées par mandat administratif dans un délai global de paiement de 30 jours dans les conditions prévues par les règles de la comptabilité publique, conformément aux articles L. 2191-1 à L. 2192-15 et R. 2191-1 à R. 2193-22 du code de la commande publique et le décret n° 2013-269 du 29 mars 2013 relatif à la lutte contre les retards de paiement dans les contrats de la commande publique. Le financement est inscrit au budget départemental. L'Unité monétaire utilisée est l'euro. Dans le cadre de la dématérialisation de la facturation et conformément à la réglementation en vigueur, les factures électroniques doivent être déposées par l'entreprise attributaire sur le portail Chorus Pro. Plus d'information sur le site: <https://chorus-pro.gouv.fr> — pour lequel vous trouverez une information ainsi que l'indication des sites et services à consulter ou contacter dans l'annexe jointe au CCAP. Les prix sont ajustables annuellement, par référence aux tarifs ou barème dans les conditions fixées à l'article 6.2 du CCAP. Une avance pourra être accordée au titulaire du marché, il en confirmera le bénéfice ou le refus à l'article 8 de l'acte d'engagement. Le montant de cette avance et son remboursement sont détaillées à l'article 8 du CCAP. Le pouvoir adjudicateur ne souhaite imposer aucune forme de groupement à l'attributaire de l'accord-cadre. La date prévisionnelle de début d'exécution des prestations est fixée au dernier trimestre 2021, pour le lot 1 et premier trimestre 2022, pour le lot 2.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Tribunal administratif de Melun

Postal address: 43 rue du Général de Gaulle — case postale 8630

Town: Melun Cedex

Postal code: 77008

Country: France

E-mail: Grefte.ta-melun@juradm.fr

Telephone: +33 160566630

Fax: +33 160566610

Internet address: <http://Melun.tribunal-administratif.fr>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Selon les dispositions des articles R. 421-1 et L. 551-1 et suivants du code de justice administrative. Pour information: le tribunal administratif peut être saisi au moyen de l'application informatique télérecours citoyens accessible par le biais du site <https://www.telerecours.fr/>.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Tribunal administratif de Melun

Postal address: 43 rue du Général de Gaulle — case postale 8630

Town: Melun Cedex

Postal code: 77008

Country: France

E-mail: Grefte.ta-melun@juradm.fr

Telephone: +33 160566630

Fax: +33 160566610

Internet address: <http://Melun.tribunal-administratif.fr>

VI.5. Date of dispatch of this notice

23/07/2021